

申請糾纏保護令 (ORS 30.866)

各個法院的程序可能不一樣。請向你的當地法院了解申請程序。

什麼是糾纏保護令？

糾纏保護令是一項法庭命令，要求對你、你的直系親屬或同戶成員進行不受歡迎的接觸的人停止該行為。

申請糾纏保護令需要符合什麼規定？

根據俄勒岡州法律，要取得糾纏保護令 (SPO)，你、你的直系親屬或同戶成員必須在過去兩年中至少被接觸不同的兩次。糾纏的法律定義是：

- 反復和不受歡迎的接觸，讓你感到受驚嚇 (害怕) 或脅迫 (強迫)，
- 你感到受驚嚇或脅迫是合理的，以及
- 該接觸使你合理地擔心你的人身安全或你的同戶或家庭成員的安全。

糾纏行為的例子是什麼？

可能導致頒發糾纏保護令的接觸或行為的例子包括：

- 在你的住宅、學校或工作場所或你的直系親屬或同戶成員的住宅、學校或工作場所外面等待
- 跟踪你或你的直系親屬或同戶成員
- 對你或你的直系親屬或同戶成員犯下罪行
- 威脅施加即刻的嚴重人身暴力的信件、電話、電子郵件或短信

我在哪裡申請糾纏保護令，要花多少錢？

你必須在糾纏者居住的郡或不受歡迎的接觸發生的郡申請糾纏保護令。申請糾纏保護令是免費的，除非你請求法庭判決你獲得賠償 (見下方文字框)。

這些表格**不能**用於請求法庭命令糾纏者賠償你因為糾纏行為而遭受的損失。如果你希望獲得賠償，你也許需要律師的幫助。如果你要找律師，你可以打電話給俄勒岡州律師協會的律師轉介熱線 503.684.3763 或 800.452.7636。如果你認為自己請不起律師，請向法庭工作人員詢問你的地區是否有可以幫助你的法律援助計劃。

我怎樣填寫表格、申請糾纏保護令？

用藍色或黑色的筆，清晰地寫字。你是“呈請人”，你想要阻止繼續接觸你的人是“答辯人”。仔細地回答呈請書中的每個問題，並且說實話。確保**完整地**填寫呈請書。你必須在公證員或法庭書記員面前簽字。攜帶你的身份證件(最好是帶相片的身份證件)。有時會有法庭協調員或受害者權益代表幫助你填寫表格。他們不能回答法律方面的問題。填寫呈請書表格之後，提交給法庭。

我是未成年人(不滿18歲)怎麼辦？

如果你不滿18歲，法庭應該為你任命一名訴訟監護人。訴訟監護人是年滿18歲、可以代表你的利益的人；通常是值得信賴的家人或朋友。希望成為你的訴訟監護人的人必須**主動**提交訴訟監護人申請。法庭書記員可能有此表格。

我填寫文件之後發生什麼事情？

法院會安排一個日期，由法官查看你的文件。法官可能會問你一些問題，通常你需要在宣誓之下回答。如果法官判定你的情況符合法律的要求，他/她將為你頒發一個臨時糾纏保護令。

我怎樣送達文件？

如果法官簽署你申請的命令，法庭書記員將為你提供該命令的認證副本。你需要請郡警員(在俄勒岡州是免費的)、文件送達員或某些成年人將一個副本親手交給答辯人。你**不能**自己送達文件。向法庭書記員詢問向答辯人送達文件的方法。送達者必須填寫一份送達聲明並提交給法庭。本組材料中有一個文件送達聲明表格，但是有些送達者喜歡用自己的表格。除非答辯人被正確送達(收到副本)，臨時糾纏保護令不能生效。

法院是否會安排一個聽證會？

如果法官簽署臨時糾纏保護令，法院將安排一個聽證會。聽證會的日期和時間在臨時糾纏保護令的第3頁。臨時糾纏保護令的有效期到聽證會為止。

在聽證會上會發生什麼事情？

召開聽證會的原因是讓法官決定臨時糾纏保護令是否應該變為永久性。你**必須**出席聽證會，否則臨時糾纏保護令可能被撤銷。

在聽證會上，你必須證明你在呈請書中所寫的內容。你應該準備好自己作證、傳召證人、並向法官提供證據(例如相片、信件、錄音錄像等)。如果法官認為你證明了你的情況屬實，他/她將簽署最終糾纏保護令。

如果答辯人沒有出席聽證會，而且法官簽署最終糾纏保護令，該命令必須送達給答辯人。(請參見第2頁的“我怎樣送達文件”)

最終糾纏保護令的有效期有多長？

最終糾纏保護令是永久性的。不過，答辯人可以提交法律文件，請求法庭終止該命令。如果答辯人提交文件，就會再次安排聽證會，決定是否應該終止最終糾纏保護令。法律文件將被送達給你。文件中應該包括聽證會的日期和時間。

如果答辯人不遵守臨時或最終命令，我可以做什麼？

如果答辯人不遵守臨時或最終糾纏保護令，那是犯罪行為。如果答辯人的行為是法庭所不允許的，你應該打電話給警察。如果警察有理由相信答辯人沒有遵守臨時或最終糾纏保護令，就必須逮捕他/她。如果答辯人被判決違反糾纏保護令，那是A級輕罪。如果答辯人之前曾經被判決糾纏或違反糾纏保護令，那是C級重罪。

糾纏保護令本身不能保護你免遭答辯人行為的傷害。如果你想了解可以採取哪些其他安全措施，你可以聯絡社區的受害人權益代表。要了解24小時熱線號碼、當地資源或其他信息，請訪問[www.ojd.state.or.us/domestic violence](http://www.ojd.state.or.us/domestic%20violence)。

我需要殘障方面的協助或口譯員幫助，怎麼辦？

如果你有殘障、需要協助，或者不講英語、需要口譯員的幫助，你必須盡可能地在聽證會之前至少4天告知法庭。向書記員說明你的殘障和你需要或希望的協助，或者你說的語言。

我需要律師嗎？

如果你想了解法律理論、不肯定糾纏保護令是否適合你、或者在出席聽證會時需要幫助，你也許想跟一位律師談談。你也可以不請律師。關於如何請律師的信息，請參見第1頁文字框的內容。